

Der Genuss unserer Gäste liegt uns am Herzen. Deshalb bieten wir: Südtiroler Spezialitäten, Vegetarische Gerichte, glutenfreie und laktosefreie Speisen. Bitte teilen Sie evtl. Allergien unserem Servicepersonal mit, damit wir Ihnen bei der Auswahl der Speisen behilflich sein können. Nur im Bedarfsfall verwenden wir Tiefkühlprodukte.

Deliziare i nostri ospiti è ciò che più ci sta a cuore. Per questo offriamo: specialità dell'Alto Adige, piatti vegetariani, senza glutine o senza lattosio. Vi preghiamo di rivolgervi al nostro personale di sala che sarà lieto di consigliarvi al meglio nella scelta del piatto. Solo in caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.



Kalte Vorspeisen / Antipasti

Tartar 100g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	19,50 €
Tartara 100g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 100g / homemade kamut toast		
Tartar 180g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	27,00 €
Tartara 180g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 180g / homemade kamut toast		
Mediterraner Oktopussalat / Oliven / Tomaten	1, 14	19,00 €
Insalata di polpo mediterraneo / olive / pomodori		
Mediterranean octopus salad / olives / tomatoes		

Suppen / Zuppe

Kürbis-Ingwerschaumsuppe	1, 3, 7	9,00 €
Crema di zucca e zenzero		
Pumpkin-ginger cream soup		
Speckknödelsuppe	1, 3, 7	8,50 €
Canederli allo speck / brodo		
Tyrolean dumplings / soup		

Warme Vorspeisen / Primi

Hausgemachte Kürbisteigtaschen / Parmesan / Butter / geröstete Haselnüsse	1, 3, 7, 8	17,00 €
Ravioli fatti in casa ripieni di zucca / parmigiano / burro / nocciole tostate		
Homemade pumpkin ravioli / parmigiano / butter / toasted hazelnuts		
Cremiger Kräuterrisotto / Goldbrassenfilet	1, 4, 7, 9	19,00 €
Risotto alle erbe / filetto di orata		
Herb risotto / gilthead bream fillet		
Hausgemachte Orecchiette / Steinpilzragout / Räucherricotta / Speck	1, 7	19,00 €
Orecchiette fatte in casa / ragout di porcini / ricotta affumicata / speck		
Orecchiette / porcini mushroom ragout / smoked ricotta / speck		
Hausgemachte Schlutzkrapfen / Butter / Parmesan	1, 3, 7	16,00 €
Mezzelune fatte in casa / spinaci e ricotta / burro / parmigiano		
Homemade ravioli / spinach and ricotta / butter / parmigiano		

Hauptspeisen / Secondi

Kalbsrückensteak / Parmesankruste / Pfifferlinge / Ofenkartoffeln	1, 7	31,00 €
Sella di vitello / crosta di parmigiano / finferli / patate al forno		
Veal steak / parmesan crust / chanterelles / oven potatoes		
Rosa gebratene Entenbrust / Rotkraut / Backpflaumen / Schupfnudeln	1, 7	28,00 €
Petto d'anatra / cavolo rosso / prugne secche / "Schupfnudeln"		
Roasted duck breast / red cabbage / prunes / "Schupfnudeln"		
Wolfsbarschfilet / mediterranes Gemüse / Ofenkartoffeln	1, 4	29,00 €
Filetto di branzino / verdure mediterranee / patate al forno		
Sea bass fillet / mediterranean vegetables / oven roasted potatoes		

Wienerschnitzel vom Kalb / Röstkartoffeln / Preiselbeeren	1, 3	25,00 €
Cotoletta di vitello alla milanese / patate saltate / mirtilli rossi		
Veal Wienerschnitzel / roast potatoes / cranberry jam		

Gemischter Salat		8,00 €
Insalata mista		
Mixed salad		

Für unsere kleinen Gäste / Per i nostri piccoli ospiti

Spaghetti mit Tomatensauce oder Bolognese	1, 3, 7	7,50 €
Spaghetti al pomodoro o al ragù		
Spaghetti with tomato or Bolognese sauce		

Kinderwienerschnitzel mit Pommes frites	1, 3	13,00 €
Cotoletta alla milanese con patatine fritte		
Veal Wienerschnitzel with french fries		

Dessert / Dolci

Heiße Himbeeren / Vanilleeis Lamponi caldi / gelato alla vaniglia Hot raspberries / vanilla ice cream	1, 7	8,50 €
Frische Erdbeeren Fragole fresche Fresh strawberries	1	7,50 €
Zartschmelzendes Kastanien-Karamellparfait Semifreddo alle castagne e caramello Chestnut caramel parfait	1, 3, 7	9,50 €
Kaiserschmarrn / Preiselbeeren / Fruchtsalat Kaiserschmarrn / mirtilli rossi / insalata di frutta fresca Kaiserschmarrn / cranberries / fruit salad	(12.00-13-30 / 18.30-20.30) 1, 3, 7	15,00 €
Käsevariation Variazione di formaggi Selected variation of cheese	7	16,00 €
Affogato	1, 7	5,00 €

Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen
Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze
Substances or products that cause allergies or intolerances

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

1	Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereali contenenti glutine , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Cereals containing gluten , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
2	Krebstiere und daraus gew. Erzeugnisse	Crostacei e prodotti a base di crostacei	Crustaceans and products thereof
3	Eier und daraus gew. Erzeugnisse	Uova e prodotti a base di uova	Eggs and products thereof
4	Fische und daraus gew. Erzeugnisse	Pesce e prodotti a base di pesce	Fish and products thereof
5	Erdnüsse und daraus gew. Erzeugnisse	Arachidi e prodotti a base di arachidi	Peanuts and products thereof
6	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Soia e prodotti a base di soia	Soybeans and products thereof
7	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milk and products thereof (including lactose)
8	Schalenfrüchte , namentlich Mandeln (<i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse (<i>Corylus avellana</i>), Walnüsse (<i>Juglans regia</i>), Kaschunüsse (<i>Anacardium occidentale</i>), Pecannüsse (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (<i>Bertholletia excelsa</i>), Pistazien (<i>Pistacia vera</i>), Macadamia- oder Queenslandnüsse (<i>Macadamia ternifolia</i>) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	Nuts , namely: almonds (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts (<i>Corylus avellana</i>), walnuts (<i>Juglans regia</i>), cashews (<i>Anacardium occidentale</i>), pecan nuts (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachio nuts (<i>Pistacia vera</i>), macadamia or Queensland nuts (<i>Macadamia ternifolia</i>), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
9	Sellerie und daraus gew. Erzeugnisse	Sedano e prodotti a base di sedano	Celery and products thereof
10	Senf und daraus gew. Erzeugnisse	Senape e prodotti a base di senape	Mustard and products thereof
11	Sesamsamen und daraus gew. Erzeugnisse	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	Sesame seeds and products thereof
12	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
13	Lupinen und daraus gew. Erzeugnisse	Lupini e prodotti a base di lupini	Lupin and products thereof
14	Weichtiere und daraus gew. Erzeugnisse	Molluschi e prodotti a base di molluschi	Molluscs and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.